

# Tässä numerossa

## Kuulustelut

- 8 Pentti Kirstilä**  
Kaksinkertainen Johtolanka-voittaja Pentti Kirstilä jättää paluudekkarissaan jäähyväisiä Hanhivaaralle.
- 30 Tarquin Hall**  
"Intia on ehtymätön aarrearkku kirjailijalle", sanoo suosituksen Vish Puri -dekkarisarjan tekijä, Suomessa maaliskuussa vierailut Tarquin Hall.
- 36 Ata Hautamäki**  
Viime vuosikymmenien Helsinki on herännyt henkiin Ata Hautamäen dekkareissa, paikallisväriä ja kiehtovia ajan yksityiskohtia myöten.
- 48 Christoffer Carlsson**  
Uuden ruotsalaisen dekkaripolven johtoahmo Christoffer Carlsson pureutuu vastasuomennettuun romaaniinsa poliittisiin ääriilikkeisiin.
- 52 Joakim Zander**  
Ruotsalaisen juristin Joakim Zanderin vakoilutrilleristä tuli kansainvälinen menestys.

## Tähtäimessä

- 18 Käännösdekkarit ja dekkarikääntäjät**  
Kotimaiset suosikit menestyvät kirjamarkkinoilla, kun taas käännöskirjojen myynti laskee. Mutta millainen on käännösdekkarien ja niiden kääntäjien tilanne nykyisin?
- 24 Ruth Rendell**  
Rikoskirjallisuuden monitaituri hallitsi sekä perinteiset poliisidekkarit että tummasävyisen psykologisen jännityksen.
- 40 Alistair MacLean**  
Seikkailujännityksen museosta noudetaan esitellyn lajityypin 1960–70-luvun ehdoton valtiasta – mies jonka nimi oli omana aikanaan tavaramerkki vailla verta.
- 56 Sherlock Holmes -päivä**  
Puoliakateeminen Sherlock Holmes -seminaari järjestettiin toistamiseen Turussa.

**36**  
Ata Hautamäki



OLLI TURUNEN

**30** Tarquin Hall

## Vakiot

- 4 Rikosten poluilta**  
Timo Sandbergin *Mustamäki* eli *Bullerbacken* edustaa Suomea Lasiavain-palkintokisassa. Marko Kilpi on tehnyt Hollywood-filmisopimuksen romaaniin *Elävien kirjoihin*.
- 14 Kymmenen minun mieleeni**  
Johtolanka-voittaja Kati Hiekkapelto valitsi kymmenen dekkarisuosikkiaan.
- 26 Kuolleita**  
Muistokirjoituksissa dekkariveteraaneja Suomesta ja maailmalta: Mikko Haljoki, Topi Vuorinen, Kai Vakkuri, Ib Melchior ja Helle Stangerup.
- 34 Tunnustuksia**  
*Mr. Mercedes* toi Stephen Kingille Edgar-palkinnon vuoden parhaasta rikosromaanista.
- 90 Murha ei vanhene**  
Lordi Peter Wimsey ja kirjailija Harriet Vane kohtavat Dorothy L. Sayersin romaanissa *Myrkyä*.
- 91 Mauri Oskari Tuuman rikostutkimuksia**  
Kiperä piiritystilanne vaatii yksityisetsivä Tuumalta matemaattisia taitoja.

## Käräjät

- 58 Teatteri**  
Dekkariseura teki jäsenretken Kotkaan katsomaan Ian Rankinin esikoisnäytelmää.
- 60 Elokuvat**  
Yhdysvaltain presidenttiä jahdataan Suomessa Jalmari Helanderin rivakassa filmissä.
- 61 Tietokirjat**  
Matti Salon *Viitta ja tikari* esittelee poliittisia jännityselokuvia kahdeksalta vuosikymmeneltä.
- 63 Dekkarit ja jännitys**  
50 uutuuskirjan raja menee reilusti rikki kevään kärjäreuhkissa.

OLLI TURUNEN